



艾特熊 & 赛娜鼠

迷宫游戏

【比利时】嘉贝丽·文生 / 图·文
梅思繁 / 译

上海人民美術出版社



图书在版编目 (CIP) 数据

艾特熊&赛娜鼠. 迷宫游戏 / (比利时) 嘉贝丽·文生 (Gabrielle Vincent) 图·文; 梅思繁译.

—上海: 上海人民美术出版社, 2006

ISBN 7-5322-4785-6

I. 艾… II. ①嘉… ②梅… III. 图画故事—比利时—现代 IV. I564.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 027917 号

沪权图字: 09-2006-133

艾特熊&赛娜鼠——迷宫游戏

图·文 / (比利时) 嘉贝丽·文生 翻译 / 梅思繁

责任编辑 / 张燕 杜蕾 美术编辑 / 雷晓玲 装帧设计 / 莫然

出版发行 / 上海人民美术出版社 经销 / 全国新华书店

印刷 / 深圳大捷利印刷实业有限公司

开本 / 889×1194 1/16 印张 / 4

版次 / 2006 年 5 月第 1 版第 1 次印刷 印数 / 1-6000 册

ISBN 7-5322-4785-6/I·155 定价: 46.00 元 (全两册)

Le labyrinthe

© 1998 by Casterman

Simplified Chinese translation text © 2006 by Hubei DOLPHIN MEDIA Co., Ltd. and Shanghai People Fine Arts Publishing House.

Published by arrangement with Casterman.

本书经比利时 Casterman 出版社授权, 由上海人民美术出版社独家出版发行。

版权所有, 侵权必究。

策划: 湖北海豚传媒有限责任公司

网址: www.dolphinmedia.cn 邮箱: dolphinmedia@vip.163.com

海豚传媒常年法律顾问: 湖北珞珈律师事务所王清博士 电话: 027-68754624

艾特熊&赛娜鼠

迷宫游戏

【比利时】嘉贝丽·文生 / 图·文 梅思繁 / 译



上海人民美術出版社

—艾特，你说过要和我去迷宫的，什么时候呀？

—我们会去的。

—什么时候？什么时候呀？艾特！

走嘛，走嘛……

—苹果还没摘完呢！

—以后再摘吧……





—走那边,艾特。
—(我还有好多事要做。)
—去迷宫走那边。
走吧,我认识路。
跟你说,我认识的。



—进来！
进来！
别害怕……

—是的，我害怕，
但我很喜欢！

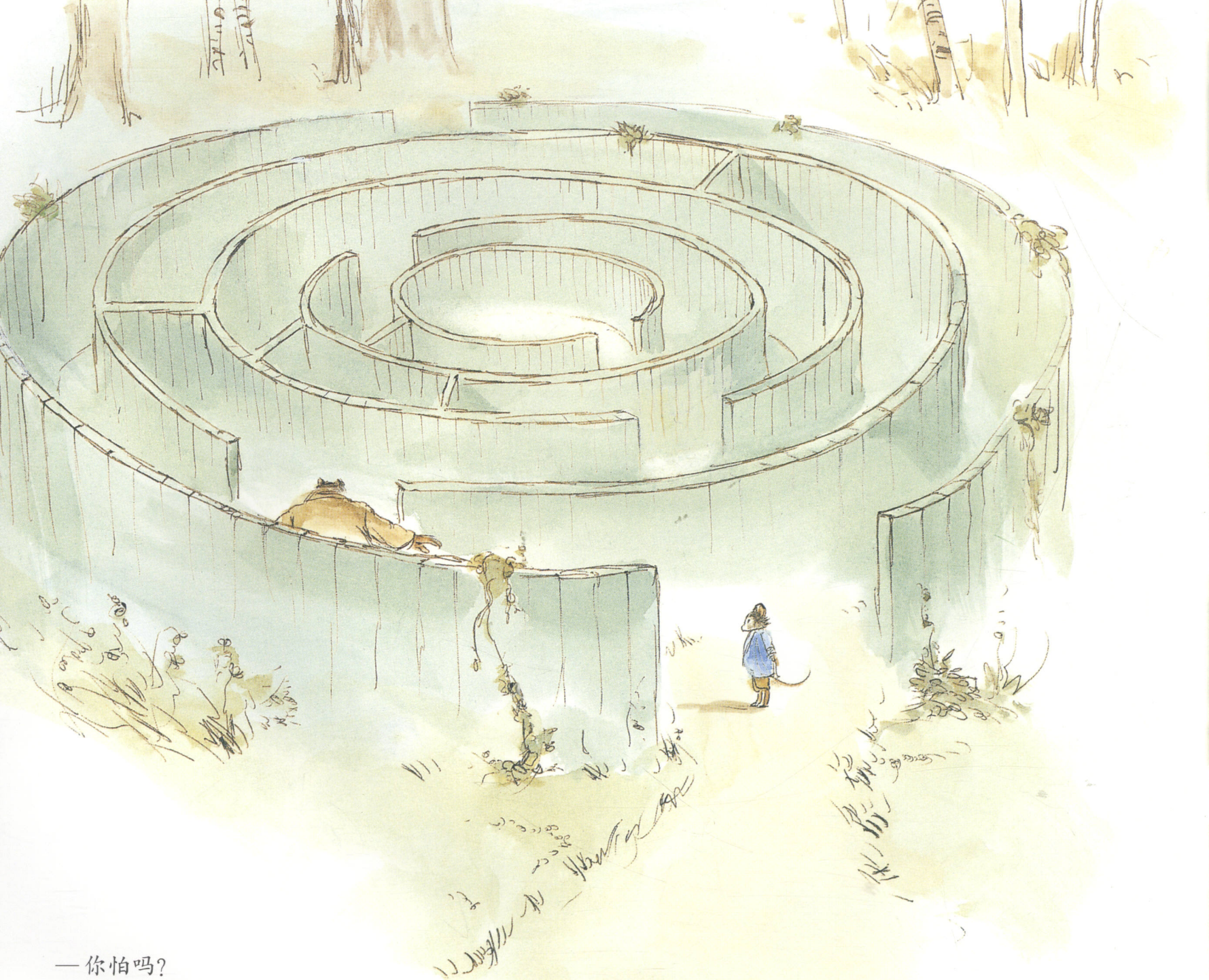




—再玩一个吧！
—你不是害怕么……
—我就是想害怕嘛！



—这边还有一个。
—这是个让人害怕的迷宫吗？

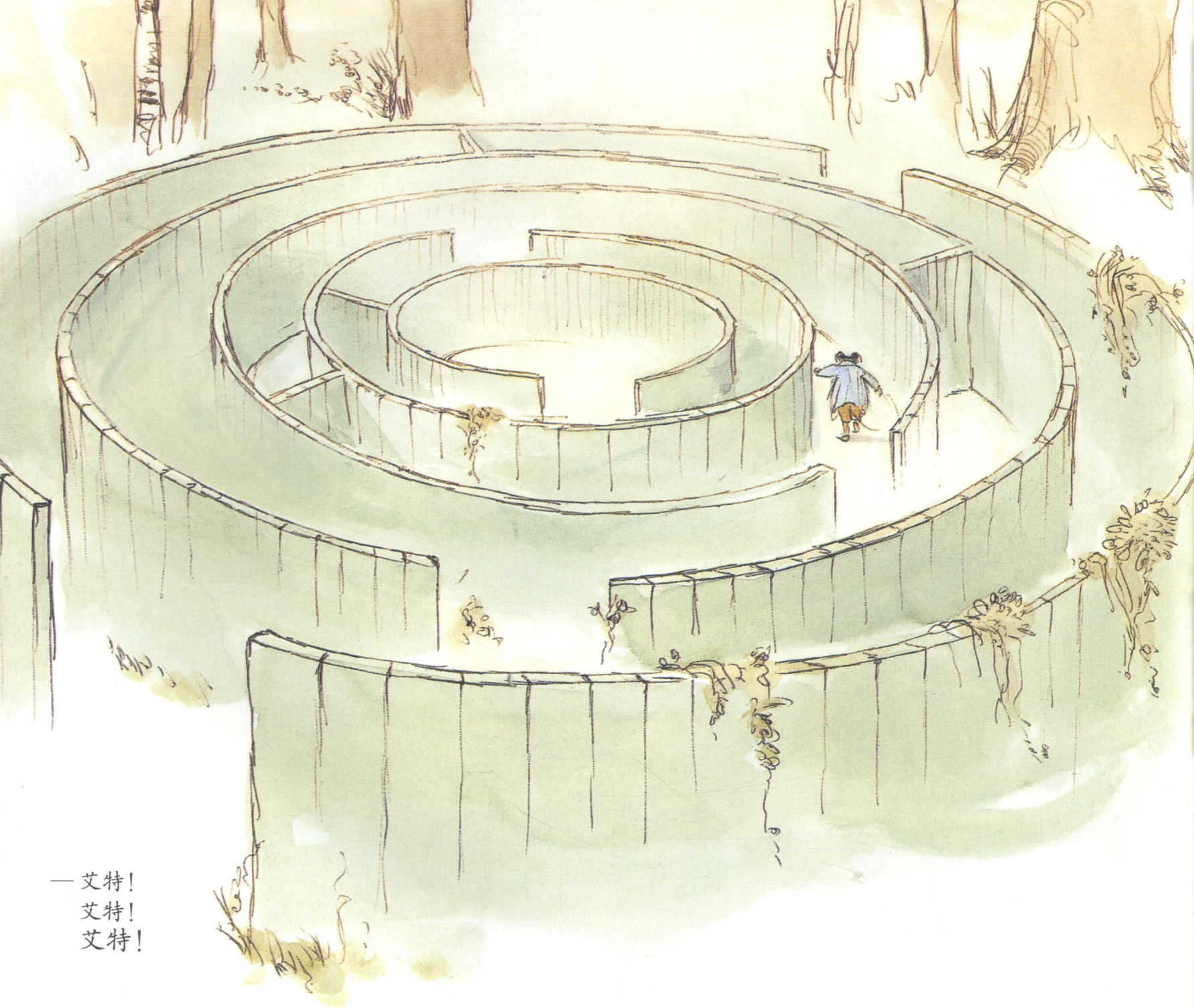


—你怕吗？

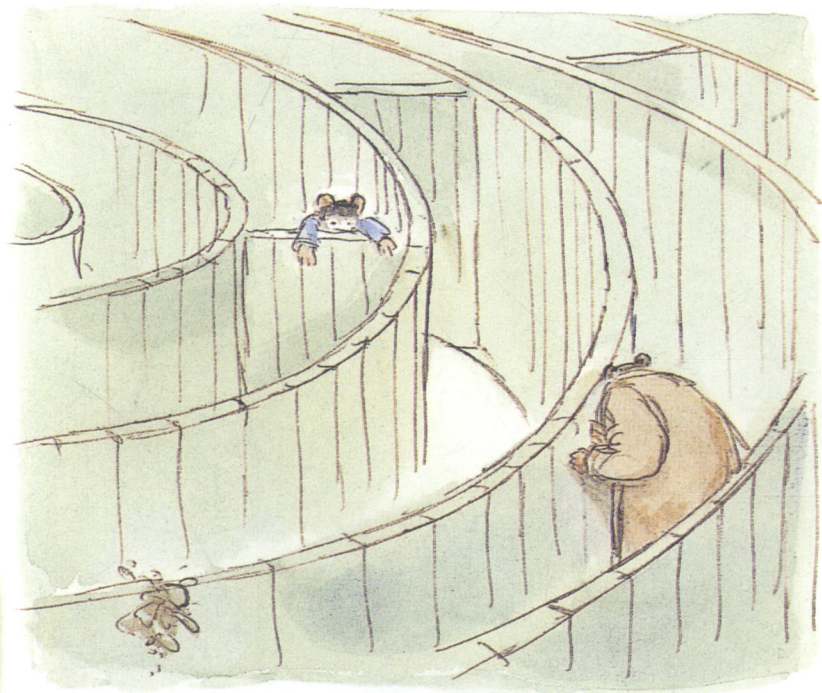
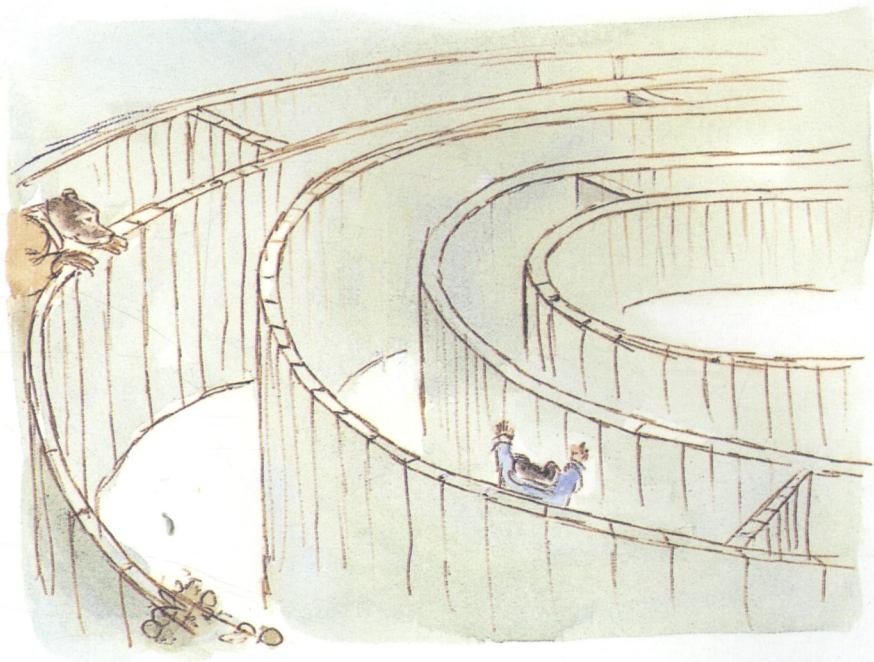
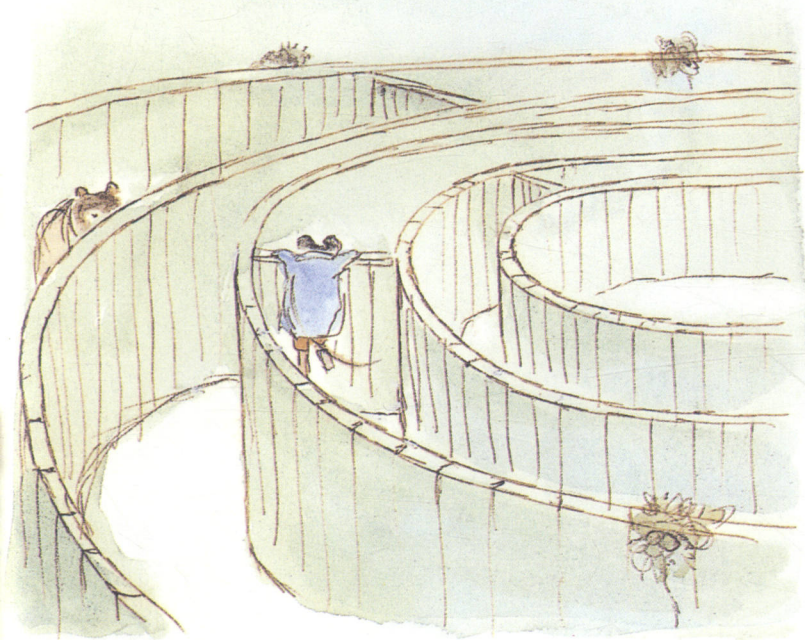
—是的，我怕，因为这里只有我们俩！



—她就想要害怕！！



— 艾特!
艾特!
艾特!



—我看到你了。
我看到你了！
看你往哪儿躲！

—我听到你了，
艾特！

—赛娜！
赛娜！





—艾特！我听到你了！
可我看不到你！
你在哪儿？



——为什么艾特要把我
一个人扔在这儿？
扔下我一个！

—我在这儿，赛娜。
—好嘛，在哪儿？

